


<b>Producent</b> 	<b>OMRON HEALTHCARE Co., Ltd.</b> 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, Kyoto, 617-0002 JAPAN		
<b>EU-repræsentant</b> <table border="1" data-bbox="244 298 355 344"> <tr> <td>EC</td> <td>REP</td> </tr> </table>	EC	REP	<b>OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V.</b> Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, HOLLAND www.omron-healthcare.com
EC	REP		
<b>Datterselskab</b>	<b>OMRON HEALTHCARE UK LTD.</b> Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, U.K.		
	<b>OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH</b> Gottlieb-Daimler-Strasse 10, 68165 Mannheim, TYSKLAND www.omron-medizintechnik.de		
	<b>OMRON SANTÉ FRANCE SAS</b> 14, rue de Lisbonne, 93561 Rosny-sous-Bois Cedex, FRANKRIG		
<b>Distribueres af</b>	<b>MEDIQ DANMARK A/S</b> Kornmarksvej 15-19, 2605 Brøndby tlf. 36 37 92 00 www.mediqdanmark.dk		

Fremstillet i Kina

**OMRON**

**Dansk**

**Digitalt øretermometer  
Model Gentle Temp® 520  
Brugervejledning**

All for Healthcare



IM-MC-520-E-01-03/2013

13C0620

## Vigtige sikkerhedsoplysninger

For at sikre korrekt brug af produktet skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, herunder de nedenfor anførte forholdsregler.

### Advarsel:

- Angiver en potentielt farlig situation, som - hvis den ikke undgås - kan medføre dødsfald eller alvorlig tilskadekomst.
- Selvdiagnose baseret på måleresultaterne og/eller behandling kan være farligt. Følg din læges anvisninger. Selvdiagnose kan forværre symptomerne.
- Høj eller langvarig feber kræver tilsyn af en læge, især når det drejer sig om små børn. Kontakt din læge.
- Hold dig i ro under målingen.
- Tving ikke proben ind i øret.
- Hold omgående op med at bruge termometeret, hvis du føler ubehag såsom smerte under målingen. Den ydre øregang kan tage skade.
- Brug ikke dette termometer, hvis du lider af en øresygdom som f.eks. betændelse i øregangen eller mellemørebetændelse. Det kan forværre tilstanden.
- Brug ikke dette termometer, når den ydre øregang er våd, f.eks. efter svømning eller bad. Den ydre øregang kan tage skade.
- Brug ikke dette termometer uden monteret beskyttelseshætte.
- Kontroller, at øregangen er ren og fri for ørevoks.
- Hvis beskyttelseshætten tilsmudses af ørevoks eller andre substanser, skal det udskiftes.
- Brug ikke en beskyttelseshætte, en anden har brugt. Det kan medføre krydsinfektioner såsom betændelse i øregangen.
- Der kan muligvis ikke opnås korrekt måling, hvis en snavset beskyttelseshætte anvendes.
- Korrekt montering af beskyttelseshætten sikrer, at målingerne bliver nøjagtige.
- Hvis den infrarøde sensor bliver snavset, tørres den forsigtigt af med en blød, tør klud eller vatpind. Tør ikke den infrarøde sensor af med papirlommetørklæder eller papirhåndklæder.
- Brug kun en beskyttelseshætte ad gangen.
- Hvis der er temperaturforskel mellem det sted, hvor termometeret opbevares, og hvor målingen skal foretages, skal termometeret placeres i det rum, hvor det skal bruges, mere end 30 minutter før målingen foretages.
- Hvis øret er koldt, skal du vente, til det er varmet op, før temperaturen måles. Måleresultatet kan være for lavt, hvis du bruger en ispose eller ispakke, eller lige efter at du er kommet ind udefra om vinteren.

DA

## Vigtige sikkerhedsoplysninger

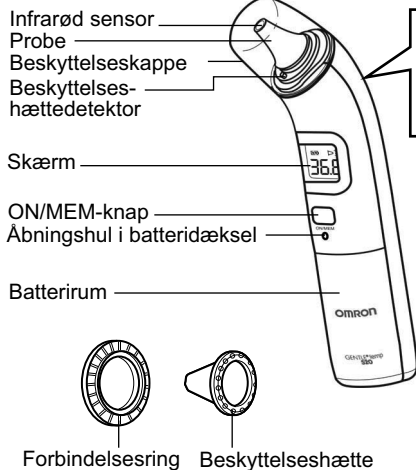
- Rør ikke ved den infrarøde sensor med fingrene, og ånd ikke på den.
- Forsøg ikke at foretage målinger, når termometeret er vådt; det kan give unøjagtige resultater.
- Kontroller symbolet i displayet før og efter målingen, så målingen foretages i den korrekte funktion.
- Hold termometeret uden for børns rækkevidde.
- Undgå, at børn forsøger at måle deres egen eller andres temperatur, da de kan beskadige øret.
- Søg omgående læge i nødstilfælde, hvor et barn har sluttet et batteri eller en beskyttelseshætte.
- Kast ikke batterier på et bål. Batteriet kan eksplodere.
- Tag batteriet ud, hvis termometeret ikke skal bruges i 3 måneder eller mere. Forkert polaritet kan medføre væskeudsving, varmeudvikling eller eksplosion med beskadigelse af termometeret til følge.
- Brug ikke termometeret på steder med kraftig statisk elektricitet eller elektromagnetiske felter. Det kan medføre unøjagtige aflæsninger og instrumentsvigt.

### Generelle forholdsregler

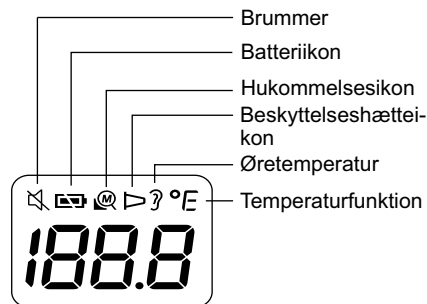
- Brug ikke termometeret til andet end måling af temperaturen i et menneskes øre.
- Udsæt ikke hovedenheden for kraftige slag og vibrationer, tab den ikke, og træd ikke på den.
- Brug ikke en mobiltelefon i nærheden af termometeret.
- Hovedenheden er ikke vandtæt. Pas på, når du håndterer termometeret, så der ikke trænger væske (alkohol, vand eller varmt vand) ind i hovedenheden. Når termometeret er vådt af damp, skal du vente, til det er tørt eller tørre det af med en blød, tør klud.
- Adskil, reparer og modificer ikke termometeret.
- Når du informerer din læge om din temperatur, skal du huske at sige, at du har målt den i øret.

# 1. Oversigt

## Hovedenhed:



## Skærm:

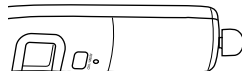


DA

## 2. Forberedelse

### 2.1 Fjernelse af isoleringstapen

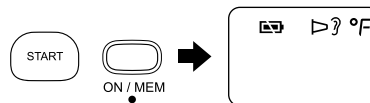
Træk isoleringstapen ud af batterirummet ved at tage fat i den udvendige del, første gang du bruger termometeret.



### 2.2 Skift mellem °C og °F

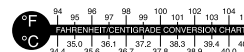
Termometeret er som standard indstillet til °C.

1. Tryk på **START**-knappen, og hold den nede, mens termometeret er slukket.
2. Mens den holdes nede, skal du trykke på **ON/MEM**-knappen, til displayet viser °F med 2 bip.



#### Bemærkninger:

- Start fra trin 1 for at vælge °C-funktion.
- Når termometeret skiftes mellem °C og °F, slettes alle målinger, der er gemt i hukommelsen.



## 2. Forberedelse

### 2.3 Indstilling af brummeren

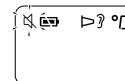
Brummeren er slået til som standard.

1. Tryk på **ON/MEM**-knappen for at tænde termometeret.

DA

2. Tryk på **ON/MEM**-knappen, og hold den nede i 3 sekunder.

Symbolet "🔔" blinker i displayet.



3. Slip **ON/MEM**-knappen.

Symbolet "🔔" lyser, og brummeren er slået fra.



**Bemærkninger:**

- Hvis **ON/MEM**-knappen holdes nede i mere end 5 sekunder, efter at "🔔" blinker, slukkes termometeret, uden at brummeren indstilles.
- Start fra trin 1 for at slå brummeren til.

## 2. Forberedelse

### 2.4 Påsætning af en beskyttelseshætte

Brug altid en nyt og ubeskadiget OMRON MC-EP2-beskyttelseshætte.

#### 1. Drej forsigtigt beskyttelseskappen af.

**Bemærk:** Fjern ikke beskyttelseskappen med magt.

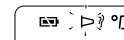
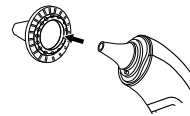
#### 2. Sæt en ny beskyttelseshætte på forbindelsesringen.

**Bemærk:** Klæbesiden på beskyttelseshætten skal vende opad.



#### 3. Sæt proben ind i beskyttelseshætten på forbindelsesringen, til der høres en kliklyd.

**Bemærk:** Hvis beskyttelseshætten ikke er monteret korrekt, blinker beskyttelseshættesymbolet "▷" i displayet, og der kan ikke foretages målinger.



## 3. Brug af termometeret

### 3.1 Måling

**Bemærkninger:**

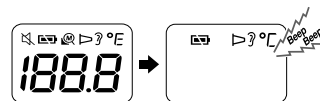
- Kontroller at beskyttelseshætten er monteret korrekt.
- Det anbefales, at du måler 3 gange i samme øre. Hvis de 3 målinger er forskellige, skal du vælge den højeste temperatur.

DA

#### 1. Tryk på ON/MEM-knappen.

Alle symboler vises i displayet.

Derefter vises displayet til højre med 2 bip.



#### 2. Sæt proben ind i øret med retning mod trommehinden så langt, som den uden problemer kan komme.

**Bemærkninger:**

- Træk forsigtigt øret tilbage for at rette øregangen ud, og placer proben i øret, så den sidder tæt; sigt mod trommehindemembranen for at opnå et nøjagtigt resultat.
- Hvis termometeret holdes for længe, kan det medføre, at proben måler en højere omgivende temperatur. Dette kan gøre målingen af kropstemperaturen lavere end normalt.





### 3. Brug af termometeret

#### Temperaturmåling på et spædbarn

Måling på et liggende spædbarn.



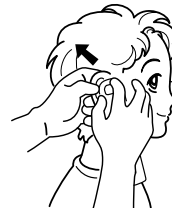
Støt barnets krop let.

Måling på et siddende spædbarn.



Støt barnets let, og træk øret lidt bagud.

Øret er for lille til, at proben kan føres ind.



Dæk den ydre øregang, mens øret trækkes lidt bagud, uden at proben tvinges ind.

### 3. Brug af termometeret

#### 3. Tryk på START-knappen.

Målingen er udført på 1 sekund med et langt bip.

Symbolet "⌚" blinker i 5 sekunder.

**Bemærk:** Du kan foretage en ny måling efter 2 bip. Kontroller, at symbolet "⌚" lyser.

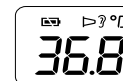


DA

#### 4. Fjern termometeret fra øret, og kontroller måleresultatet.

**Bemærk:** Hvis måleresultatet er over 37,5° C (99,5° F), lyder der først et langt bip efterfulgt af tre bip.

Efter hver øremåling tager det 5 sekunder, før termometeret er klar til næste måling. I de 5 sekunders ventetid blinker øreikonet.



#### 5. Tryk på ON/MEM-knappen, og hold den nede, til der vises "OFF" i displayet for at slukke termometeret.

Termometeret gemmer automatisk måleresultatet i hukommelsen.

Det slukkes automatisk efter 1 minut.

### 3. Brug af termometeret

#### 3.2 Brug af hukommelsesfunktionen

Termometeret gemmer automatisk resultaterne op til 9 sæt efter hver måling.

**Bemærk:** Hvis hukommelsen er fuld, sletter termometeret det ældste måleresultat.

**1. Tryk på ON/MEM-knappen for at tænde termometeret.**

**2. Tryk på ON/MEM-knappen igen.**

Hukommelsesnummeret vises i displayet.



**3. Slip ON/MEM-knappen.**

Det seneste resultat vises i displayet.

Tryk på ON/MEM-knappen flere gange for at se ældre resultater.













**4. Tryk på ON/MEM-knappen, og hold den nede, til der vises "OFF" i displayet for at slukke termometeret.**

Det slukkes automatisk efter 1 minut.




## 4. Fejlfinding og vedligeholdelse

### 4.1 Ikoner og fejlmeddelelser

Fejldisplay	Arsag	Afhjælpning
	Termometeret stabiliseres.	Vent, til  holder op med at blinke.
	Lav batteristyrke.	Udskift batteriet (se afsnit 4.3).
	Beskyttelseshætten er ikke monteret korrekt.	Monter beskyttelseshætten igen, til  holder op med at blinke.
	Måling før termometeret er stabiliseret.	Vent, til  holder op med at blinke.
	Enheden viser en hurtig ændring af den omgivende temperatur.	Lad termometeret ligge i et rum i mindst 30 minutter ved rumtemperatur: 10°C og 40°C (50°F - 104°F).
	Den omgivende temperatur er ikke inden for området mellem 10°C og 40°C (50°F - 104°F).	Lad termometeret ligge i et rum i mindst 30 minutter ved rumtemperatur: 10°C og 40°C (50°F - 104°F).
	Fejl 5-9, systemet fungerer ikke korrekt.	Fjern batteriet, vent 1 minut, og sæt det i igen. Kontakt en OMRON-forhandler eller distributør for at få termometeret kontrolleret, hvis meddelelsen vises igen.

DA

## 4. Fejlfinding og vedligeholdelse

Fejldisplay	Årsag	Afhjælpning
	Den målte temperatur er højere end 42,2°C (108,0°F).	Kontroller, at beskyttelseshætten er helt, og foretag en ny temperaturmåling.
	Den målte temperatur er lavere end 34,0°C (93,2°F).	Kontroller, at beskyttelseshætten er rent, og foretag en ny temperaturmåling.
	Termometeret kan ikke startes og blive klar.	Udskift batteriet med et nyt (se afsnit 4.3).

### 4.2 Vedligeholdelse

- Kontroller, om termometeret har taget skade, hvis det er blevet tabt. Kontakt en OMRON-forhandler eller distributor for at få termometeret kontrolleret, hvis du ikke er sikker.
- Proben er termometerets mest følsomme del. Vær forsigtig, når du gør den infrarøde sensor ren, så den ikke beskadiges.
- Termometeret må ikke opbevares på følgende steder. Det kan beskadige termometeret.
  - Våde steder.
  - Steder med høj varme og luftfugtighed eller som er udsat for direkte sollys. Områder tæt på varmekilder, støvede steder eller omgivelser, hvor der er høj saltkoncentration i luften.
  - Steder, hvor termometeret er udsat for at vælte, falde ned, slag eller vibration.
  - Farmaceutiske opbevaringsområder eller steder med korrosive luftarter.

## 4. Fejlfinding og vedligeholdelse

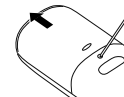
### 4.3 Udskiftning af batteriet

Batteri: CR2032-litiumknapbatteri

**Bemærk:** Kassér de brugte batterier i overensstemmelse med lokale forskrifter vedrørende bortskaffelse af affald for at beskytte miljøet. Du kan aflevere dem hos forhandleren eller på dertil beregnede indsamlingssteder.

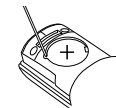
DA

1. Sæt en spids genstand i åbningshullet i batteridækslet. Skub til batteridækslet med tommelfingeren, og tag det af.



2. Fjern batteriet med en spids genstand.

**Bemærk:** Brug ikke en metalpincet eller en skruetrækker.




3. Sæt det nye batteri under metalkrogen i venstre side, og tryk højre side af batteriet ned, til der høres en kliklyd.

**Bemærk:** Sæt det nye batteri i med plussiden (+) øverst.



4. Sæt batteridækslet på igen.

## 5. Tekniske data

<b>Produktbeskrivelse:</b>	Digitalt øretermometer
<b>Model:</b>	Gentle Temp 520 (MC-520-E)
<b>Følerenhed:</b>	Termosøjle
<b>Temperaturvisning:</b>	4 cifre, °F-visning i intervaller på 0,1 grad 3 cifre, °C-visning i intervaller på 0,1 grad
<b>Målingens nøjagtighed:</b>	± 0,2°C (± 0,4°F) inden for 35,5°C til 42,0°C (95,9°F til 107,6°F), ± 0,3°C (± 0,5°F) for andet område
<b>Måleinterval:</b>	34,0°C (93,2°F) til 42,2°C (108,0°F)
<b>Strømforsyning:</b>	3,0 V DC, 1 CR2032 litium-knapbatteri
<b>Strømforbrug:</b>	0,015 W
<b>Batteriets levetid:</b>	Med et nyt batteri ca. 2.500 målinger eller flere (omgivende forhold 25 ± 15°C, 50 ± 40% RH)
<b>Brugsmiljø Temperatur og fugtighed:</b>	10°C (50°F) til 40°C (104°F), 0 ≤ RH ≤ 85%
<b>Opbevaringsmiljø Temperatur og fugtighed:</b>	-20°C (-4°F) til 50°C (122°F), 0 ≤ RH ≤ 85%
<b>Beskyttelse mod elektrisk stød:</b>	Internt strømforsynet ME-udstyr
<b>Anvendt del:</b>	 = type BF
<b>Vægt:</b>	Ca. 85 g (med batteriet isat)

## 5. Tekniske data

<b>Udvendige mål:</b>	36 mm (B) x 161 mm (H) x 56 mm (D)
<b>Pakkens indhold:</b>	Testbatteri (litium-knapbatteri CR2032), beskyttelseskappe, 21 beskyttelseshætter, forbindelsesring, brugervejledning.
<b>Ekstraudstyr:</b>	Beskyttelseshætte kun til Gentle Temp 520, MC-EP2.

DA

### Bemærkninger:

- Specifikationerne kan ændres uden forudgående varsel.
- Dette OMRON-produkt er fremstillet efter det strenge kvalitetssystem hos OMRON HEALTHCARE Co. Ltd., Japan.
- Denne enhed overholder bestemmelserne i EF Direktiv 93/42/EØF (Direktiv om medicinsk udstyr) og den europæiske standard EN12470:2003, kliniske termometre - Kapitel 5: Infrarøde øretermometres ydeevne (ved maks. termometer).

CE0197



## 5. Tekniske data

### OMRON digitalt øretermometer Model: Gentle Temp 520 (MC-520-E)

#### Oplysninger til medfølgende dokumenter inden for rammerne af IEC60601-1-2:2007

##### **Vigtige oplysninger vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)**

Med det stigende antal elektroniske enheder, f.eks. pc'er og mobiltelefoner, kan medicinske enheder i brug være modtagelige for elektromagnetisk interferens fra andre enheder. Elektromagnetisk interferens kan medføre, at den medicinske enhed ikke fungerer korrekt og skabe en potentielt usikker situation. Medicinske enheder bør heller ikke forårsage interferens med andre enheder.

For at regulere kravene til EMC (elektromagnetisk kompatibilitet) med det formål at forebygge usikre produktsituationer er IEN60601-1-2-standarden blevet implementeret. Denne standard definerer niveauerne af immunitet over for elektromagnetisk interferens samt de maksimale niveauer af elektromagnetiske emissioner for medicinske enheder.

Dette medicinske udstyr, som er fremstillet af OMRON Healthcare, er i overensstemmelse med denne standard EN60601-1-2:2007 både hvad angår immunitet og emissioner.

Ikke desto mindre skal særlige forholdsregler træffes:

- Brug ikke mobiltelefoner og andre enheder, som genererer kraftige elektriske eller elektromagnetiske felter, i nærheden af den medicinske enhed. Det kan medføre, at enheden ikke fungerer korrekt og skabe en potentielt usikker situation. Det anbefales at holde en afstand på mindst 7 m. Kontroller, at enheden fungerer korrekt, hvis afstanden er kortere.

Yderligere dokumentation i overensstemmelse med EN60601-1-2:2007 kan indhentes hos OMRON HEALTHCARE EUROPE på adressen angivet i denne brugervejledning. Dokumentation findes endvidere på [www.omron-healthcare.com](http://www.omron-healthcare.com).

##### **Korrekt bortskaffelse af dette produkt (affald fra elektrisk og elektronisk udstyr)**

Dette mærke, som vises på produktet eller i dets litteratur, angiver, at det ikke må kasseres sammen med andet husholdningsaffald, når det er udjent. For at forebygge mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret bortskaffelse af affald skal denne type affald adskilles fra andre typer affald og genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materialeressourcer.

Husholdningsbrugere skal enten kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt, eller kommunen vedrørende oplysninger om, hvortil og hvordan de kan bringe produktet til miljømæssig sikker genbrug.

Erhvervsbrugere skal kontakte leverandøren og gennemlæse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt må ikke blandes sammen med andet kommercielt affald ved bortskaffelse.

Dette produkt indeholder ikke farlige stoffer. Bortskaffelse af brugte batterier skal ske i overensstemmelse med nationale regler vedrørende bortskaffelse af batterier.



## 6. Nyttige oplysninger

### 6.1 Måling af temperatur i øret

Det digitale øretermometer Gentle Temp 520 registrerer den infrarøde varme, der afgives af trommehinden og det omgivende væv, og konverterer denne varme til en tilsvarende øretemperatur.

Gentle Temp 520 virker mindre truende for børn end et rektaltermometer. Det er hurtigere, sikrere og lettere at bruge end et oralt termometer.

Da termometeret er digitalt, er der ingen risiko for knust glas eller indtagelse af kviksølv. Barnets temperatur kan endog tages, mens det sover.

For voksne giver det digitale øretermometer Gentle Temp 520 hurtig, praktisk og nøjagtig måling uden et konventionelt termometers forsinkelse.

Klinisk forskning har vist, at øret er et ideelt sted til måling af kropstemperaturen. Trommehinden deler blodkar med hypothalamus, den del af hjernen, der styrer kropstemperaturen. Øret er derfor en nøjagtig indikator for den indre kropstemperatur (kerne). I modsætning til temperaturen i munden påvirkes temperaturen i øret ikke af faktorer som tale, indtagelse af drikkevarer og rygning.

DA

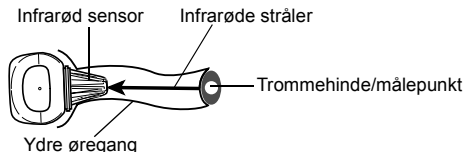
### 6.2 Normal og forhøjet temperatur

Vi anbefaler, at du øver dig i at bruge Gentle Temp 520 på dig selv og familiemedlemmer.

På den måde kan du forbedre din teknik og blive mere fortrolig med de målinger, du foretager, når et familiemedlem er sygt. Du vil også være i stand til at vurdere, om en måling er højere end normalt.

## 6. Nyttige oplysninger

Da den omgivende temperatur, sved eller spyt let kan påvirke den temperatur, der måles i armhulen eller under tungen, kan aflæsningerne være lavere end kernetemperaturen. Temperaturmåling på trommehinden afspejler hjernetemperaturen nøjagtigt og gør det muligt at registrere feber hurtigere.



For at kunne foretage en korrekt vurdering ved mistanke om feber er det vigtigt at lære familiemedlemmers normaltemperatur at kende, når de er raske.

Den temperatur, der måles i øret, afviger fra den, der måles rektalt.

Brug normaltemperaturen som standard for at forstå temperaturforskellen ved feber.

Man taler om normal kropstemperatur, når måleværdierne ligger inden for et bestemt område. Blodtemperaturen varierer dog afhængig af alder.

Alder	Normal øretemperatur i °C og °F	
Spædbørn	36,4°C - 37,5°C	97,5°F - 99,5°F
Børn	36,1°C - 37,5°C	97°F - 99,5°F
Teenagere/voksne	35,9°C - 37,5°C	96,6°F - 99,5°F
Ældre	35,8°C - 37,5°C	96,4°F - 99,5°F

## 6. Nyttige oplysninger

### 6.3 Øretemperatur sammenlignet med andre typer kropstemperatur

Normaltemperaturen varierer afhængig af det sted på kroppen, hvor den måles.

DA

### 6.4 Spørgsmål og svar

#### Hvor mange gange kan jeg måle i træk?

Du kan måle op til tre gange i træk. Derefter er hovedenheden varm og kan muligvis ikke måle korrekt. Hvis du skal måle mere end tre gange, skal du vente i 10 minutter og derefter måle igen.

#### Den viste temperatur er temmelig høj.

- 1 Beskyttelseshætten kan være defekt.
- 2 Du kan have brugt termometeret lige efter opbevaring på et køligt eller koldt sted. Lad termometeret ligge i det rum, hvor du skal bruge det, i mere end 30 minutter, før du måler temperaturen. Hvis du opbevarer termometeret i det rum, hvor du vil måle temperaturen, kan du bruge termometeret med det samme.

## 6. Nyttige oplysninger

### **Er den temperatur, der måles i højre øre, forskellig fra den der måles i venstre øre?**

Hos raske mennesker er der ingen forskel af betydning i måleresultaterne. Forskelle kan have følgende årsager:

- 1) Den infrarøde sensor er ikke sat ind på samme måde.
- 2) Målingen er ikke udført ved at sætte termometeret stabilt ind i samme vinkel. Forsøg at måle i det øre, der konsekvent viser den højeste måling.

### **Den viste temperatur er temmelig lav.**

- 1 Beskyttelseshætten er snavset.
- 2 Den infrarøde sensor er snavset.
- 3 Du fjernede termometeret fra øret, før målingen var udført.
- 4 Øret er koldt. Måleresultatet kan være lavt, hvis du bruger en ispose eller ispakke, eller lige efter at du er kommet ind udefra om vinteren.
- 5 Termometeret er ikke sat langt nok ind i øret.

# Indholdsfortegnelse

Tak fordi du har købt OMRON Gentle Temp 520 Digital øretermometer.

## Tilsløst brug:

Med OMRON Gentle Temp 520 kan du nemt, sikkert, nøjagtigt og hurtigt måle temperaturen på trommehinden.

Det er primært beregnet til hjemmebrug.

<b>Vigtige sikkerhedsoplysninger</b> .....	<b>1</b>	<b>4. Fejlfinding og vedligeholdelse</b> .....	<b>11</b>
<b>1. Oversigt</b> .....	<b>3</b>	4.1 Ikoner og fejlmeddelelser .....	11
<b>2. Forberedelse</b> .....	<b>4</b>	4.2 Vedligeholdelse .....	12
2.1 Fjernelse af isoleringstapen .....	4	4.3 Udsiftning af batteriet .....	13
2.2 Skift mellem °C og °F .....	4	<b>5. Tekniske data</b> .....	<b>14</b>
2.3 Indstilling af brummeren .....	5	<b>6. Nyttige oplysninger</b> .....	<b>17</b>
2.4 Påsætning af en beskyttelseshætte .....	6	6.1 Måling af temperatur i øret .....	17
<b>3. Brug af termometeret</b> .....	<b>7</b>	6.2 Normal og forhøjet temperatur .....	17
3.1 Måling .....	7	6.3 Øretemperatur sammenlignet med andre typer kropstemperatur .....	19
3.2 Brug af hukommelsesfunktionen .....	10	6.4 Spørgsmål og svar .....	19



Læs denne brugervejledning omhyggeligt, før du bruger apparatet.  
Gem den til senere brug. **KONTAKT DIN LÆGE** for at få specifikke oplysninger om din egen temperatur.